Alphonsine aus der Elfenbeinküste (Sendung) Kleine Helden (Reihe) 46800391 (DVD-Signatur Medienzentren)

Filmskript: Alphonsine aus der Elfenbeinküste

00:00:26:14 00:00:27:22 Ich heiße Alphonsine N'da.

00:00:28:08 00:00:32:10

Ich lebe in Westafrika, in der Elfenbeinküste,

in dem Dorf Amelekia.

00:00:34:15 00:00:38:05

Ich wohne zusammen mit meiner Oma,

meinen zwei Brüdern und meinen zwei Schwestern.

00:00:42:19 00:00:44:05

Morgens um 4 stehe ich auf.

00:00:47:03 00:00:49:08

Dann wasche ich mein Gesicht

und putzte mir die Zähne.

00:00:51:00 00:00:53:03

Wenn ich damit fertig bin, dann fege ich den Boden.

00:00:56:06 00:00:59:10

Ich mache das gerne, weil ich es schön finde,

wenn unser Zuhause sauber ist.

00:01:00:08 00:01:02:07

Wenn ich damit fertig bin, mache ich das Feuer an.

00:01:09:11 00:01:12:02

Dann stelle ich Wasser für den Reis drauf und mache alles bereit.

00:01:14:22 00:01:17:24

Die Arbeit, die ich am Morgen erledige, kann bis zu 4 Stunden dauern.

00:01:23:04 00:01:28:06

Ich habe keine echten Brüder oder Schwestern.

Meine Mutter ist gestorben und meinen Vater kenne ich nicht.

00:01:28:24 00:01:31:06

Aber hier bei uns nennt sich jeder Bruder oder Schwester.

00:01:39:03 00:01:41:18

Nach der Arbeit, die ich morgens erledige, gehe ich in die Schule.

00:01:43:19 00:01:45:21

Auf dem Weg halte ich noch an und wecke meine Tante.

00:01:48:04 00:01:51:21



Alphonsine aus der Elfenbeinküste (Sendung) Kleine Helden (Reihe) 46800391 (DVD-Signatur Medienzentren)

Ich nehme das Essen mit zur Schule, dass sie dort den Kindern verkauft.

00:01:57:08 01:02:04:02

Die Stämme hier in Amelekia sind die Betie, die Goro,

die Baoule, die Attie, Agni and die Muslime.

00:02:04:20 00:02:06:11 Ach ja, und die Beninoa.

00:02:11:08 00:02:14:04 Ich spreche zwei Sprachen: Französisch und Agni.

00:02:14:15 00:02:17:08

Agni ist die Sprache von meinem Stamm.

00:02:23:12 00:02:26:14

Mit meiner Tante spreche ich Agni, weil sie aus dem gleichen Stamm ist.

00:02:37:22 00:02:41:12

Etwas auf dem Kopf zu tragen fällt mir nicht schwer.

Es ist ganz einfach.

00:02:44:00 00:02:45:11

Ich habe es schon mit Acht gelernt.

00:02:49:14 00:02:52:03

Ich glaube, gut an mir ist, dass ich Stehlen nicht leiden kann.

00:02:52:20 00:02:54:20

Und ich finde es auch nicht so gut, Kinder zu schlagen.

00:02:57:09 00:03:01:15

Manchmal, wenn ich müde bin und nicht mehr arbeiten kann,

wird meine Großmutter sauer auf mich.

00:03:02:215 00:03:03:16

Sie schimpft dann und haut mich.

00:03:05:18 00:03:09:23

Wenn meine Kinder später einmal etwas falsch machen,

dann werde ich sie höchstens ein bisschen hauen.

00:03:10:15 00:03:12:16

Stattdessen bitte ich sie, sich hinzuknien.

00:03:14:14 00:03:16:14

Ich glaube, das ist besser, als sie zu schlagen.

00:03:17:20 00:03:23:04



Alphonsine aus der Elfenbeinküste (Sendung) Kleine Helden (Reihe) 46800391 (DVD-Signatur Medienzentren)

Denn wenn man sie schlägt, verletzten sie sich vielleicht und dann hat man kein Geld, um sie behandeln zu lassen.

00:03:33:21 00:03:36:22 Ich möchte Friseurin werden, dass würde mich glücklich machen.

00:03:38:08 00:03:39:18 Meine Tante ist auch Friseurin.

00:03:42:13 00:03:46:18 Ich will bei ihr helfen, ihr bei der Arbeit zusehen Und dann bin ich bald auch selbst eine Friseurin.

00:04:11:09 00:04:13:14 Meine Freundinnen heißen Ajo und Pela.

00:04:13:22 00:04:19:16 Sie sind meine besten Freundinnen, denn als ich aus Abengourou hierherkam, haben sie sich gleich um mich gekümmert.

00:04:22:05 00:04:26:07 Freundschaft ist für mich sehr wichtig, denn ohne Freunde geht es einem nicht gut.

00:04:30:16 00:04:32:18 Wenn meine Freunde da sind, dann spielen wir zusammen.

00:04:33:16 00:04:36:00 Sie bitten mich oft um Hilfe, wenn sie ein Problem haben.

00:04:43:07 00:04:46:21 Wenn ich an der Schule ankomme, dann gehen meine Freunde in ihre Klassen.

00:04:48:21 00:04:52:14 Ich muss dann die Tische aufstellen und das Essen von meiner Tante daraufstellen.

00:05:21:18 00:05:22:23 Ich gehe nicht zur Schule.

00:05:25:11 00:05:29:07
Als meine Mutter gestorben ist,
haben mein Onkel und meine Tante mich zu sich genommen.

00:05:32:00 00:05:37:12 Sie haben gesagt, dass ich in der Schule sowieso nichts verstehe und, dass es das Beste für mich ist, mit der Schule aufzuhören.



Alphonsine aus der Elfenbeinküste (Sendung) Kleine Helden (Reihe) 46800391 (DVD-Signatur Medienzentren)

00:05:43:16 00:05:45:11

Wenn meine Tante kommt, gehe ich nach Hause.

00:05:46:06 00:05:48:18

Dann muss ich auf die Kakaoplantage,

mit meinem Onkel.

00:05:54:16 00:05:59:11

Meine beiden Brüder und Schwestern gehen zur Schule

und ich nicht, das macht mich oft traurig.

00:06:08:06 00:06:12:09

Ich würde gerne wieder zur Schule gehen,

dann könnte ich bald arbeiten und Friseurin werden.

00:06:19:19 00:06:21:16

Mein Onkel nimmt mich auf seinem Motorrad mit.

00:06:25:23 00:06:29:07

Viele Kinder, die auf den Plantagen arbeiten,

leben dort auch in Lagern.

00:06:37:05 00:06:38:11

Sie haben keine Eltern.

00:06:40:11 00:06:46:20

Man hat sie in Burkina Faso oder Mali von ihren Familien gestohlen

Und hierhergebracht, damit sie auf den Kakaoplantagen arbeiten.

00:06:59:18 00:07:04:10

Alle Plantagenbesitzer wollen solche Kinder für die Arbeit,

die bezahlen sie nämlich nicht.

00:07:09:04 00:07:10:23

Manche Kinder sind noch ganz klein.

00:07:19:22 00:07:25:18

Sie können noch gar nicht mit einer Machete umgehen,

deshalb verletzten sie sich auch oft und das ist sehr traurig.

00:07:43:22 00:07:47:05

Ich weiß, dass die Kakaobohnen benutzt werden,

um Schokolade zu machen.

00:07:48:01 00:07:51:00

Ich habe noch nie Schokolade probiert,

weil sie viel zu teuer ist.

00:07:51:23 00:07:57:03



Alphonsine aus der Elfenbeinküste (Sendung) Kleine Helden (Reihe) 46800391 (DVD-Signatur Medienzentren)

Ich weiß, dass es Kinder gibt, die gerne Schokolade essen, aber nicht hier bei uns in Afrika.